

Tokyo, March 18, 1988

Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Excellency's Note of today's date, which reads as follows:

"I have the honour to refer to the consultations which were held in Tokyo on 7th and 8th January, 1988, between the aeronautical authorities of both Contracting Parties in accordance with Article 12 of the Agreement between the Federal Republic of Germany and Japan for Air Services, signed at Bonn on January 18th, 1961 (hereinafter referred to as the "Agreement").

Pursuant to the agreement reached at the said consultations I now have the honour to propose to Your Excellency the deletion of the Route Schedule of the Agreement as amended on September 10th, 1965, June 26th, 1968, March 21st, 1972 and July 18th, 1972, and the insertion of a new Route Schedule which reads as follows:

His Excellency
Dr. Hans-Joachim HALLIER,
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary of the Federal Republic
of Germany

ROUTE SCHEDULE

I. Routes to be operated by the designated airline of the Federal Republic of Germany:

Points in the Federal Republic of Germany	Intermediate points	Points in Japan	Points beyond
1. Frankfurt am Main and/or any other point or points if desired	Zurich or Geneva Rome or Athens Two or three points in the Middle and Near East, including Cairo Karachi Bombay and Calcutta or New Delhi and Calcutta Colombo or Rangoon Ho Chi Minh City or Bangkok Hong Kong and/or Manila	Nagoya and/or Tokyo Osaka A point in Japan to be specified later	one point in Asia

2. Frankfurt am Main and/or any other point or points if desired	One point in Scandinavia Anchorage	Tokyo and/or Osaka A point in Japan to be specified later	Two points in Asia
---	--	--	--------------------------

3. Frankfurt am Main and/or any other point or points if desired	Moscow	Tokyo	-----
---	--------	-------	-------

II. Routes to be operated by the designated airline of Japan:

Points in Japan	Intermediate points	Points in the Federal Republic of Germany	Points beyond
1. Tokyo and/or any other point or points if desired	Hong Kong and/or Manila Bangkok or Ho Chi Minh City Rangoon or Colombo Calcutta and New Delhi or Calcutta and Bombay	Frankfurt am Main or Düsseldorf or Köln/ Bonn München	Paris and/ or any other point in Europe; three points in Africa and three points in Central and South America

Karachi

Two or three
points in the
Middle and
Near East,
including
Cairo

Athens or
Rome

Geneva or
Zurich

2. Tokyo
and/or any
other point
or points
if desired

Anchorage
Two points
in Europe

Hamburg,
Düsseldorf,
Köln/Bonn,
Frankfurt
am Main,
München

Amsterdam,
Paris and/
or any
other point
in Europe;
three
points in
Africa and
three
points in
Central
and South
America

3. Tokyo
and/or any
other point
or points
if desired

Moscow

Frankfurt
am Main

Rome and/or
any other
point in
Europe;
three
points in
Africa and
three
points in
Central
and South
America

If the foregoing is acceptable to the Government of Japan, it is suggested that this Note and Your Excellency's reply thereto should be regarded as constituting an agreement between the Governments of the Federal Republic of Germany and Japan pursuant to the provisions of Article 2 (2) of the Agreement, which will enter into force on the date of Your Excellency's reply."

I have the honour to inform Your Excellency that the Government of Japan accepts the proposal contained in Your Excellency's Note and to confirm that Your Excellency's Note and this reply are regarded as constituting an agreement between the two Governments pursuant to the provisions of Article 2 (2) of the Agreement, which will enter into force on the date of this reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

Minister for Foreign Affairs
of Japan

